

நடப்பு

(இது அதித்தாவர்கள் வீட்டின் வரலைபற்பறை. அப்பா காலாயிலிலூம் மாட்டு தலையிலிலும் அமர்ந்து தொலைக் காலி பார்த்துக்கொண்டிருக்கின்றனர். அம்மா, கொஞ்சம் காலி அமர்ந்து தொலைக்காட்சியைப் பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறார்.)

அப்பா : மேலா! காப்பாகிக் கொண்டுவா!

அப்பா : கைகால் அப்படி அசருதேன்னு... கொஞ்சம் 'ஸ்ரியல்' பாத்கலாம்னு உக்காந்தா ... ஒங்களுக்குப் பொறுக்காது. நேத்து ஸ்ரியல்லே, 'மகா' கோவிச்சிட்டு வீட்டெவிட்டே போறேன்னு சொன்னதுலேர்ந்து எனக்குக் கையும் ஓடலே... காலும் ஓடலே!... இப்படிப் பண்ணுவானா எந்த வீட்டுக்காரனும்?

அப்பா : சரிசரி... கதையிலே வர்ற 'மகா'வெ நெனச்சி நீ படுத்துக்கிடாதே! ஓம் மகா 'பாரதி' பாத்தான்னா கத்தப் போறா! போதாததுக்கு இன்னும் நாலு உசருங்க ஒஞ் சாப்பாட்டெ நம்பிக் கெடக்குதுங்க.... நா வேண்ணா சேனலே மாத்திருதேன்...

அம்மா : ஏய் பாரதி!

(தொலைக்காட்சியில் 'பொம்பளை சிரிச்சாப் போச்சி, பொகையிலே விரிச்சாப் போச்சி' பாடல் ஒடிக் கொண்டிருக்கிறது. ரிமோட் அப்பாவின் கையிலிருக்கிறது. பாடலைக் கேட்டு, அறையிலிருந்து வளியே வருகிறான் மகன் பாரதி)

பாரதி : (எரிச்சலுடன்) மொதல்ல பாட்டெ மாத்துங்கப்பா! இந்தச் சினிமாக்காரங்களுக்கு வேறு வேலையே

கிழவெல விடுமல் பொன்னுமுக்கிய மட்டும்
உம் பொன்னும் வசீந்தக்காங்க.

அறிக்கணக்காக நான்கிறான் பார்தி! சிரம
ஒன்று என்னை ஏ வெ மாந்துகிறார். அப்பு
நான்ம் பொன்னும் அதிலூ குண்ணாறு அப்புவாயு
ஏத்துவாக கொன்றும் போன்னுமே குண்ண
உழுந்துகா ஏத்துரை தீவிளை! எந்து வாய்க்
ஒரு கண்ணாறு நான்கிறீது. என்ன செய்வது என்று
கொன்றும் விளைந்து அப்புவும் பார்த்தும் சிருமி
ஏத்துக் கொன்றின்றான்.)

பொதுவுலை டி விடை நிறுத்துங்கப்பா!

நா ஒன்னுப் பண்ணவும்மா... எந்தச் சொல்ல
மாத்துவாறுப்...

பொன்வெல் நடத்துவன் புத்திபெத்தான் மாந்தனுப்
யு வி பெலை ஆஃப் பண்ணுங்கப்பா!... பொன்னுப்
களை பழுகிப்பெலை மதிக்காத ஜில்லாமங்க.. என்னபேப்
பொன்னுபுங்களுக்கு மட்டுந்தான் கோவுமே வர்மது
மாத்தி.

நூப்பா ஆஃப் என்னாட்டேன். நீ பொதுவு. ஒரு
கோபத்தெல் வடி.

பொன்வெல் விவருவுகோபம் வில்லப்பா... சத்தி நடக்குறிது
பாத்து வர்ர சத்திய ஆவேசம் கண்ணாகி. பாள்ளடிப்பன்
நெந்தின்சூப்பினைப் பாத்துத் 'தேரா மன்னா' என்று
வொன்னது வெத்துக் கோபமில்லை. அதுவுட் விழிக்
மாந்திரியான சத்திய ஆவேசந்தான்!.. அதெ வெத்துங்
கொபமா நீங்க என்னாம் காட்டப் பாக்குறிக்க.
(வில்லப்பா) ஆஃப்பள்ளங்க எல்லாம் ஓய்
மாந்திரியாத்தான் பொகிக்கிறீங்க...

நூப்பா : என்னது... ஆஃப்பெல கிழவுவென்று பேசிக்கிட்டுத்
அப்பாலே ஆஃப்புப் பொலை. போற ஏட்டுவெல்
விழிக் காப்பதான் என்று...

- பாட்டு :** இப்படியே பேசிக்கிட்டு இருந்தா.. புருஷன் விட்லெல் போற அன்னைக்கு இருந்திட்டுப் பொதங்கிழமே அன்னக்கித் திரும்பி வரவேண்டியதுதான்!
- பாட்டு :** பாட்டு! ஒங்களுக்குத் தெரியாது... ஒங்ககாலம் வேறே!
- அம்மா :** ஏய்! சும்மாயிருக்கமாட்டெ... இத்தனைப் புள்ளைங்களைப் பெத்து வளத்து ஆளாக்குன அவுங்களுக்குத் தெரியாதா, எது நல்லது கெட்டதுன்னு?
- பாட்டு :** பொம்பளை கோபப்படக்கூடாது; பொம்பளை சிரிக்கக் கூடாது; பொம்பளை சுத்தமாப் பேசக் கூடாது; மொத்தத்திலே பொம்பளைக்கு மனசே இருக்கக்கூடாது... அப்படித்தானே?
- அம்மா :** அப்படில்லாஞ்... சொல்லலெல்ம்மா.. ஆனா.. ஊருலை நாலுபேரு...
- பாட்டு :** யாருப்பா அந்த நாலுபேரு?... நம்மக் கஷ்ட நஷ்டத்திலே கூட்டிருந்தவுங்களா? மொகம் தெரியாத அந்த நாலு பேருக்காக நா மொகமே இல்லாமச் சடமா வாழுணுமா? அப்புறம் எனக்கெதுக்குப்பா பாரதின்னு பேருவச்சீங்க?
- அம்மா :** யம்மா! இப்பல்லாங் கேள்வி கேட்பேன்னு நெனச்சி ஒன்க்குப் பாரதின்னு பேரு வைக்கலம்மா. எங்கொள்ளுத் தாத்தா பேரு பாலகிருஷ்ணன்! அதுலை மொத எழுத்து 'பா'. எந் தாத்தா பேரு ரத்தினவேலு! அதுலை மொத எழுத்து 'ர'. எங்க அப்பா பேரு திருமலை! அதுலை மொத எழுத்து 'தி'. இப்படித்தாம்மா எங்க குடும்ப அடையாளமா ஒன்க்குப் பாரதின்னு பேருவச்சேன்.
- பாட்டு :** ஒரு பெண் பிள்ளைக்குப் பேரு வைக்றதுக்கு மூன்று தலமொற ஆம்லைங்க பேருலை இருக்ற மொத எழுத்துதான் தேவெப்படுது ஒங்களுக்கு! அதுலையும் அம்மா தலமொறையே ரொம்பக் கவனமா அம்போன்னு விட்டுட்டங்க. எல்லாருமே ஆம்பளை யாத்தான் இருக்கிங்க!

~~we have started~~ ~~the~~ ~~work~~

வினா: பொது விதமாக அரசாங்கம் மற்றும் சபை எதிர்க்கிய நிலையில் சட்ட நிலையாக இருக்கிறது என்று நம்புகிறீர்களா? அதை விடையிட விரும்புகிறேன்.

விடை: அதை விடையிட விரும்புகிறேன். அதை விடையிட விரும்புகிறேன்.

'எனக்குத்து உலகத்தைப் பார்த்தவனை
எனக்குத் துணையாக அனுப்பும்போதுதான்
உணர்ந்தேன்.....
நான் பெண் என்று'

அம்மா : ஒண்ட்ட எல்லாம் வாயேக் குடுத்து மீளமுடியாத படிக்க வச்சதூக்கு, நீ வக்கணையாப் பேச மட்டு தெரிஞ்சிருக்கறே! சாண் பிள்ளைன்னாலும் அவை ஆழ்புன்னே!

பொட்டு : பொண்ணுங்றவா போடவே மாதிரி... முன்னும் விழுந்தாலும்...

பார்தி : முனின் வெள்ளுத்தாலும்?....இதேத் தவிர வேறு பல ஒருக்கிட்ட பிரச்சினை வராதுங்களு எனக்குத் தேவி பொன்னேப் பொட்டவெயாப் பாக்காத்து முடியாப் பாகுங்கண்ணு சொல்லுமேன்!...எ வெள்ளிக்கூழும் நாங்க பொட்டு விட நா ஏது கிழந்து விடுதல் வாய்து நாட்டும் பாக்க வட்டு வாய்து கிழந்து கொஞ்சியே நாங்க வெள்ளிக்கூழு

பார்தி : நமக்கெதுக்கும்மா நாடகம் கீடுகம்னுட்டு... நம்ம வேலையைப் பாத்துகிட்டு இருந்தாப் போதாதா?

பார்தி : பதில் எதுவும் இல்லேன்னா, எல்லாரும் சொல்றது தாம்ப்பா இந்த 'வேலையைப் பாத்துகிட்டு இருந்தாப் போதாதா'ங்றது! இதுவும் வேலைதாம்ப்பா!... சமூக ஊழியம்!

நம்மா : சாத்தான் ஊழியம்... நாஞ் சொல்றேன்... நமக்கு நாடகமெல்லாம் வேண்டாம்... சமூக ஊழியம்லாம் கெடக்கட்டும்டி... மொதல்ல நாலு காசு சம்பாதிக்ற ஊதியத்தெப் பாரு...

பார்தி : நாடகங்றதே ஒரு கல்விதான்; அறிவு. அதை வேண்டாம்னு சொன்னா, என்னெயே ஏன் படிக்கவச்சே! பொன்னாப் பொறந்தவா போராட வேண்டிய காலம் இதுன்னு சொல்றதுக்கு, உனக்கும் சேத்துத்தாம்மா நாங்க நாடகம் போட்ரோம்...

(எல்லோரும் வெளியேறுகின்றனர்.)

காட்சி 2

ஒத்திகை

(வ்திநாடக ஒத்திகைக்கான மும்முரத்தில் அனைவரும் இருக்கின்றனர். கொஞ்சம் இரைச்சலாக அந்த இடம் இருக்கிறது. பாரதி உள்ளுழைகிறான்.)

பார்தி : சௌலென்ஸ்! சும்மா அரட்டெட அடிச்சிகிட்டுக்க நாம இங்கே வரலே.

நெண் : இல்லை பாரதி.....

பார்தி : அதுக்கு நீங்க வீட்லெயே டி.வி.யோட குப்பெ கொட்டிக் கிட்டு இருந்திருக்கலாம்.

நெறி : என்ன பாரதி.. இப்படிப் பேசுறை?

பார்தி : நமக்கெல்லாம் ஒரு பொறுப்பு இருக்கும்பாலெத்தான் இங்கேக் கூடியிருக்கிறோம். விழிப்புணர்வு நாடகம்

கும... அப்படிக் கூட இது இது விழு
நிலையில் இருக்கிறது!

ஏற்கும் காலத்தின் முறையில்,
வாய்க்கெட்டுகள் இருக்கின்றன என்று
கூறி ஒரு வகுக்கி இருக்கின்றன.
காலத்தின் காலத்தின் முறை இருக்கின்றன.

வாய்க்கெட்டுகளின் சீல் வாய் காலத்தின்
நிலை ஆயுதி இது அதை விரிவாக்குவது
உண்டு. இது வாய் விரிவாக்குவது
உத்திரவும் விரிவாக்குவது?

நான் : மீண்டும் விரிவாக்குவது!

பார்தி : அதை விரிவாக்குவது விரிவாக்குவது

நான் : மீண்டும் உத்திரவும் விரிவாக்குவது!

பார்தி : வெந்திலெல்... சேஷி! அதை குறிப்பிட விரும்புகிறேன்.

நான் : விரிவாக்கும் பார்த்திருப்பதே?..... ஏன் இது? இது
தீவி சுமி என்னாரும் இங்கே வாய்க்கெட்டு இருக்கின்றது. (இது என்
நான் பார்த்திருக்கும் செய்கின்றது. இது இந்தோ-
பார்தி.)

நான் : கும்மியாக தமிழ்நாடு முழுவதும்
குழங்கிக்கொண்டுக் கொட்டுக் கும்மியாக
நான்முன் பிற்பு விரைக்கு போயினே
நான்முன் விரைக்கும்நாறு கும்மியாக

நான்முன் விரைக்கு விரைக்குவது நீண்டமெல்லோ
நான்முனி விரைக்குவது மாய்ந்து விரைக்கு
நான்முனி விரைக்குவது மாய்ந்து விரைக்கு
நான்முனி விரைக்குவது மாய்ந்து விரைக்கு

நான்முனி விரைக்குவது மாய்ந்து விரைக்கு
நான்முனி விரைக்குவது மாய்ந்து விரைக்கு

க. மலைச்சுக்கந்தம் மதுத்துவம் தீர்த்திக்கந்தம் பாப்பாப்பாக
அனாட்டு சொல்லுதல் குத்துவாய்வு.)

அ. 4 : உங்க... இந்த மதுத்தெல்லாம் ஓர் வேல் வேற்றுமாம்...
வாங்கிட டி வந்திருக்க...

ஆ. 5 : அப்பா! நான் போய் வாங்கி வாரேன், நீங்க இங்கெ
இருங்கே!

இ. 6 : இல்லை... நான் வாங்கிட டி வந்திட நேன்... நி இருந்து
பாத்துக்க!

(த. குத்தா மதுத்து வாங்க வெளியேறுகிறார். மதுத்துவர்
உள்ளே வருகிறார்.)

ஆ. 7 : டாக்டரம்மா... இன்னக்கி வெள்ளிக்கெழுமெ!
9-10.30 நல்லநேரம். அதுக்குள்ளே பிரசவம்
முடிஞ்சா...

இ. 8 : எங் கைலையா இருக்கு... வலி வந்தா பாக்கலாம்...
இல்லை... நேரந்தான் முக்கியம்னா சிசேரியன்
பண்ணித்தான் எடுக்கணும்...

(மதுத்துவர் உள்ளே செல்கிறார். மதுத்துவர் பேசுகிற
வசனத்தை எப்படிப் பேசலாம் என்று பாரதி
சொல்லிக் கொடுத்து, உள்ளே நுழைகிற அந்தப்
பாணியையும் மாற்றியபடி, நடந்து போகச்
சொல்கிறார் பாரதி! மதுத்துவரும் அந்தப்படியே
உள்ளே போகிறார். தலையை வெளியே நீட்டியபடி,
'செங்கு சரியா' என்று கேட்டு உள்ளே செல்கிறார்.
தொடர்ந்து மதுத்துவர் உள்ளேயிருந்து வெளியே வந்து)

ஒ. 9 : மகாலட்சுமி பொறந்திருக்கா!

ஆ. 10 : பொட்டப் புள்ளையா!

இ. 11 : ஏந்தப் புள்ளையா இருந்தா என்ன? அது ஒங்கு
புள்ளைதானோ!

(மதுத்துவர் வெளியேற தாந்தா உள்ளே நுழைகிறார்.)

- தாந்தி :** வாய்மை புள்ளென்றா?
- அப்போ :** வெய்தீடு புள்ளென்றா?
- தாந்தி :** வெய்தீடு புள்ளென்றா?
- (வெய்தீடு புள்ளென... பொட்டப் புள்ளென... வெய்தீடு புள்ளென என்று பல திசைகளிலிருக்கும் சுதாந்திகள் வருகின்றன.)
- பாரதி :** நிறுத்துங்கு... என்ன, பொட்டப் புள்ளென... பொட்டப் புள்ளென்று பொட்டுக்கடலைவிக்கிற மாற்றி சொல்லிக்கிட்டிருக்கிங்க... அதைக் கொட்டிடு தெளிவா, மத்தவுங்களுக்கு ஏர்க்கம் வர்ற மாற்றி சொல்லக்கூடாதா?
- அண்ணவரும் :** பொட்டப் புள்ளென்றா... பொட்டப் புள்ளென்றா...
(அதைத் தொடர்ந்து அரங்கக் காட்சியாகி நிற்போரும் மற்றையோரும் சோகமாகப் பாடியபடியே நகர்கின்றனர்.)
- பாடல் :** பெண்ணென்றால் பேயுமிங்கு இரங்கும் என்பார் இங்குள்ள மனிதர் மட்டும் இரங்கக் காணோமே! கண்ணுள்ள புனிதர் எல்லாம் எங்கே போனாரோ? மன்னில் இந்தக் கொடுமை என்று தீருமோ?
- பாரதி :** நல்லாருக்குது... அப்படியே அடுத்தடுத்த வரிகளைப் பார்வையாளருக்குள்ள போயி அவுங்களுக்குள்ள யிருந்து பாடுனா எப்படியிருக்கும்னு பாக்கலாம்.. சரியா?
- பாடுவோர் :** சரி பாரதி!
- பாடல் :** பொட்டப்புள்ள என்று சொன்னால் கெட்ட பின்னென்றா மட்டந்தட்ட நாங்களென்ன மாட்டு சென்மமா? மனகளை நீங்களெல்லாம் செவிட்டு சென்மமா? பதில் சொல்லுங்கள்... பட்டமரம் துளிர்ப்பதற்கு வழி சொல்லுங்கள்!
- பாரதி :** குப்பர்! சரி... அடுத்தது...

நினைவு பொதும் அதோடு எல்லா திட்டிலே கண்ணி வருவதா...
ஏன் ஒரு திட்டங்களைக்கும் படி சிரிட்டான்ஸ் அது
பொதுமான இயங்க விரும்புவது... தெவாணி உத்திரவுத்துக்கு
அடிப்படை... ஒரு நல்ல நாளைப் பாத்து எல்
யாவுத்துப் பேசி முடிசிடலாம்து அவங்க
விரும்புவது சொக்கத்தோடு புத்தகப் பையை
முடிப்பாத்தாம் போதுந்தானே?

பேசு : போதும்... அதே அந்தக் காட்சி வரும்போது
பாக்கலாம்... அதுக்கு முன்னால்... அந்த வரதுசினைக்
காட்சியே ஒரு தடவெப் பாத்திருவோமா?... யார்
யார் அந்தக் காட்சியிலே இருக்கா... வாங்க!

(பெண்பார்க்கும் காட்சி நடைபெறுகிறது.
மாப்பிள்ளைப் பையன், தன் நண்பர்களுடன்
நாற்காலியில் அமர்ந்திருக்கிறான். எதிர்ப்பக்கத்தில்
ஆண்கள் எல்லோரும் நாற்காலியில் அமர்ந்திருக்
கின்றனர். பெண்கள் கீழே விரிப்பில் அமர்ந்திருக்
கின்றனர். பெண், தலையைக் குனிந்தபடி,
காப்பியைக் கொண்டுவந்து கொடுத்துச் செல்கிறார்.
மாப்பிள்ளையின் அப்பா, 'ஆஃபீஸ் எங்கம்மா
இருக்கு?' என்று கேட்க, பெண், தான் வேலை
பார்க்கும் அலுவலகத்தைச் சொல்லுகிறான்.)

நினைவு : ரீம்ப சந்தோசம்... பொண்ணே எங்களுக்கு
இருப்பது புதிச்சிருக்கு... இனி... பேச வேண்டியதேப்
மீதிருவோமே!

நினைவு : ஒரே பொன்னியுதான். எங்களுக்குப் பெறு
ங்களாலே அவற்றுக்குதான். நறு பழுத் தடை
பொட்டுமே கல்லாணக் கெலவே நான் பாத்து
கின்றேன்... வேறு என்னியுது நின்குதான் கொல்லும்போல்.

(நூலாகிளானாய்கள் அப்பா, நூல் கண்ணால் காலத்து
ஏத்துபாடு இடமிருந்து விடக்கு)

வினாக்களின் பதில்கள்: அம்மா ஏதோ சொல்றாய்வு இருக்கு...

அப்பா

மா.அம்மா: ஒன்றுமில்லை... பெயருக்கு... அதென்றால் ஆட்யோ ஆட்யோ... என்னமோ ஒரு கார் இருக்குமில்லை... அதெத்தான் வாங்கணும்னு சொல்லிக் கூட்டே இருக்கான்... இந்தச் செலவோடு செலவு அதையும் ஒன்று வாங்கிக் குடுத்திட்டா, பெரும் பேருக்கும் அது ஒப்யோகமாயிருக்கும்லா...

(எல்லோரும் அசைவற்றிருக்க, முன் மேனையில் இரண்டு கீழ்ப்பக்க ஓரங்களிலும், ஒரு பக்கம் மாட்டுத் தரகுக் காட்சியும், இன்னொரு பக்கம் ஏல் போடும் காட்சியும் நடந்துகொண்டிருக்கிறது. நடுநடுவே மாப்பிள்ளை, பெண் விட்டாரிடம் அசைவுகள் வரும்போது, கீழ்ப்பக்க ஓரங்களில் அசைவுகளற்றும் இறுதியில் ஒரே இரைச்சல் காட்க அந்த இடம் மாறவேண்டும்.)

பாரதி : இவ்வளவு சத்தத்தெயும், பார்வையாளர்ட்ட நீங்க பேசுறது தெளிவாப் போய்ச் சேரனும்... எனக்கே சரியாக் கேக்க மாட்டேங்குது... பாக்கலாமா இன்னொரு தடவே!

ப்ரியா : பாரதி! எனக்கு ஆறு மணிக்கு ஒரு கூட்டம் இருக்க போய்ட்டு வந்திரவா?

பாரதி : இல்லை ப்ரியா!... ஒங் காட்சியை முடிச்சி ஒன்னைய அனுப்பிடுறேன்...

வட்சமி : எனக்கும் ஒரு சின்ன வேலை இருக்கு... இன்னைக்கு மட்டுந்தான். நான்களையிருந்து...

பாரதி : சரி! சரி! எல்லாரும் சேந்துதானே இன்னைக்கின்ற முடிவு பண்ணுவேணாம்... அப்புறம் எப்படி வேறு நிகழ்ச்சிகளை உத்துக்கிரந்துக...

இந்து : சீக்கிரம் முடிஞ்சிடும்னு நெனச்சோம்...